

Alberto Pelissero

Strumenti per lo studio dell'Āgamaśāstravivarāṇa

Con una traduzione annotata
del commento alle strofe
di Gauḍapāda ascritto a Śaṅkara

La filosofia indiana è poco apprezzata in Italia se non nei circoli ristretti degli specialisti. La sua ricchezza, la sua sistematicità, la sua varietà di posizioni dottrinali non hanno mai attirato l'interesse di un pubblico colto. Il saggio che si propone in questo volume cerca di colmare tale lacuna, presentando un testo particolarmente importante per la formazione della scuola del «non-dualismo assoluto». Si forniscono al lettore tutti gli elementi utili per inquadrarne il ruolo storico e filosofico: una presentazione dei principali problemi dossografici e del dibattito in merito, sorto sia tra scuole antiche sia tra ermenauti contemporanei; una traduzione fittamente annotata; i lineamenti di un'edizione elettro-



nica che tengono conto delle varianti presenti nelle edizioni a stampa e in alcuni manoscritti; una bibliografia esaustiva delle fonti manoscritte, delle edizioni e traduzioni e della letteratura secondaria. L'opera, indispensabile per comprendere la natura delle complesse relazioni tra Gauḍapāda, Śaṅkara e il buddhismo soprattutto di scuola mādhyaṃika, può servire anche per invogliare filosofi, teorici dell'ermeneutica, storici delle religioni a rivolgere la loro attenzione al contesto indiano. Scopriranno che la caratteristica peculiare del pensiero del subcontinente rappresenta un utile terreno di confronto per valutare la portata e le implicazioni del dibattito filosofico sotto altri cieli.

The essay examines an important text of the «absolute non-dualistic» school. The analysis of data pertaining to the chronology and hermeneutics of Gauḍapāda and Śaṅkara defines the points at issue about the age-old sankarite question. The translation has a wealth of references. The project of an e-text takes into account all known variants of printed materials and some manuscript ones. Bibliography comprising the sources of printed and manuscript materials, as well as secondary writings, is exhaustive.

Fondo di Studi Parini-Chirio. Filologia, vol. 2

2002, cm. 17 × 24, 426 pp. [ISBN 88 222 5100 8]

Casa Editrice

Casella postale 66 • 50100 Firenze

E-MAIL: celso@olschki.it • pressoffice@olschki.it

Tel. (+39) 055.65.30.684



Leo S. Olschki

P.O. Box 66 • 50100 Firenze Italy

orders@olschki.it • INTERNET: www.olschki.it

Fax (+39) 055.65.30.214